

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
**San Salvario - Cavoretto -**  
**Borgo Po - Nizza Millefonti**  
**- Lingotto - Filadelfia**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 49 / 2021**

**21/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente RICCA Davide, le Consigliere ed i Consiglieri:

AIME Luca	GIARETTO Massimo	PALUMBO Antonio
BORELLO Rosario	GUGGINO Michele Antonio	PARMENTOLA Paola
D'AGOSTINO Lorenzo	LOI CARTA Alberto	PASQUALI Raffaella
D'ALESSIO Luca	LUPI Alessandro	PERA Dario
DELPERO Stefano	MARRAS Oliviero	PRIOLO Caterina
DEMASI Andrea	MIANO Massimiliano	
FRANCONE Vittorio	OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad	
GERMANO Lucia	PAGLIERO Giuseppe	Giovanni

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:

BERNO Fulvio - MONTARULI Augusto - PETRACIN Noemi

Con la partecipazione del Segretario RAPIZZI Piera.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C 8 – PROTOCOLLO DI INTESA TRA CIRCOSCRIZIONE 8 E  
ASSOCIAZIONE TOROMIO - APPROVAZIONE**

Il Presidente Davide Ricca di concerto con la Coordinatrice alla II Commissione Consiliare Paola Parmentola e il Coordinatore alla Sottocommissione Consiliare all'Ecomuseo Massimo Giaretto riferisce:

La Circoscrizione 8, con delibera del Dicembre 2017, ha istituito la sottocommissione Ecomuseo, con la quale ha riattivato il progetto di Ecomuseo Urbano avviato dalla Città di Torino a partire dall'anno 2004.

L'Ecomuseo è dotato di un Centro di Interpretazione e Documentazione Storica Locale che ha sede presso il Centro Civico di corso Corsica 55 e che funge da luogo di elaborazione ed approfondimento dei temi legati alla conoscenza del territorio, centro che si arricchisce nel tempo di nuove ricerche e acquisizioni librarie.

L'associazione ToroMio, nell'ambito della propria attività statutaria, ha presentato alla Circoscrizione 8 una proposta progettuale relativa alla creazione di una Biblioteca "dedicata" a raccogliere il vasto patrimonio librario inerente la storia della società del Torino f.c., denominata "Biblioteca Granata".

A seguito della proposta è stato avviato un percorso che ha portato, nell'ultimo anno, dapprima al riconoscimento del patrocinio all'Associazione, poi a una domanda di concessione locali presso l'Ecomuseo ed infine alla valutazione di trasformare questa richiesta in un percorso più coinvolgente l'Ecomuseo attraverso la condivisione di un Protocollo d'Intesa tra la Circoscrizione 8 e l'Associazione ToroMio, per la realizzazione del progetto.

L'Associazione ToroMio si è costituita il 04 maggio 2010 con atto spontaneo registrato il 24 maggio 2010, ed è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino con Delibera N. Mecc. 2001371/01, esecutiva dal 23 giugno 2020.

L'Associazione ha per oggetto lo svolgimento di attività utili a creare le condizioni perché abbiano successo le iniziative dirette a rendere possibile l'azionariato diffuso e/o popolare o comunque la partecipazione della tifoseria granata alla vita sociale della squadra di calcio del Torino F.C.

La Circoscrizione 8, con il suo Ecomuseo, e l'Associazione ToroMio condividono il comune interesse a promuovere iniziative volte alla tutela, promozione e valorizzazione dei beni culturali presenti sul territorio circoscrizionale ed in particolar modo il patrimonio di memorie legato allo stadio Filadelfia e all'epopea della squadra del Grande Torino, tragicamente scomparsa nell'incidente aereo del 4 maggio 1949 sulla collina di Superga.

L'Ecomuseo e l'Associazione ToroMio si impegnano a promuovere e a far conoscere attraverso la partecipazione attiva della cittadinanza e il coinvolgimento delle Associazioni e Istituzioni presenti sul territorio il patrimonio culturale legato alla storia del Torino Calcio a partire dalla costruzione dello Stadio "Campo Torino" (Il Filadelfia) risalente al 1927 e realizzato nel Quartiere oggi denominato Borgo Filadelfia;

La Giunta Circoscrizionale, nella seduta del 13 gennaio 2020, ha riconosciuto il patrocinio all'Associazione ToroMio per la realizzazione presso i locali dell'Ecomuseo, della "Biblioteca Granata".

Particolare attenzione sarà rivolta alla raccolta, promozione e diffusione del materiale pubblicato nel corso degli anni con la creazione nei locali circoscrizionali di una vera e propria Biblioteca Granata; si intende arricchire il patrimonio librario relativo alla storia del Torino Calcio, nel suo percorso più che centenario anche con l'acquisizione di nuovi testi, favorendo a tale scopo la collaborazione di ToroMio con la Circoscrizione 8;

L'Associazione ToroMio curerà l'organizzazione di eventi, quali presentazione di libri, letture, spettacoli e simili, in collaborazione con l'Ecomuseo della Circoscrizione 8 attraverso la partecipazione e il coinvolgimento in dette attività della cittadinanza tutta, delle Associazioni e Istituzioni presenti sul territorio ;

I rappresentanti di ToroMio nei giorni di martedì, giovedì e venerdì, dalle ore 16 alle ore 18 dovranno essere presenti nei locali ove è ospitata la Biblioteca Granata, anche per accogliere cittadini e cittadine interessate a consultare il materiale librario e condividere conoscenze e interessi legati alla storia del Torino Calcio;

Verranno individuati e realizzati percorsi comuni di valorizzazione di questo materiale e dei siti importanti nella storia Granata presenti nella Circoscrizione;

Verrà presentato, attraverso iniziative varie, il materiale esistente nella Biblioteca Granata;

Dette attività, poste in essere dall'Associazione ToroMio e programmate insieme all'Ecomuseo della Circoscrizione 8, con specifico riguardo al progetto di raccolta delle pubblicazioni legate alla storia del Torino F.C. ed alla creazione di una Biblioteca Granata ad essa dedicata, nonché alle attività funzionali alla promozione e valorizzazione sul territorio di quanto sopra, saranno ospitate nei locali circoscrizionali siti presso il Centro Civico di corso Corsica 55.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi. L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 8 n. mecc. 2017 01505/091 del 14 giugno 2017, esecutiva dal 3 luglio 2017 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 8, successivamente modificato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 8n. DELCI8 10 del 19 maggio 2021.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

In conformità ai regolamenti citati, si intende individuare per la concessione in discorso, locali idonei presso la sede di corso Corsica 55, locali che verranno concessi gratuitamente in forza del protocollo di intesa di cui si tratta. Con apposita determina dirigenziale verranno individuati i locali idonei e sarà stabilito il beneficio economico corrispondente.

La convenzione oggetto del presente provvedimento, si intende stipulata per un anno, rinnovabile; ciascuna delle parti contraenti sarà libera di recedere da essa con un preavviso di trenta giorni;

Il patrimonio librario resta di proprietà dell'Associazione ToroMio, che, qualora fosse possibile ed opportuno, potrà trasferirlo nei locali del Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata ovvero in altre biblioteche civiche, sempre con un preavviso di giorni trenta.

Considerato che la disciplina del Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio, D.L.42/2004, all'art. 112 commi 4 e 9, prevede la possibilità per gli enti pubblici e per soggetti privati senza scopo di lucro, operanti nel settore culturale o del volontariato, di stipulare accordi per definire strategie e obiettivi comuni di valorizzazione.

Si intende quindi approvare l'allegato protocollo di intesa tra Circoscrizione 8 e Associazione Toro Mio per l'avvio delle attività descritte.

Tale iniziativa è stata presentata e discussa nella II Commissione di Lavoro – Sottocommissione Ecomuseo in data 06 Luglio 2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

§ · Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il presente provvedimento non comporta effetti diretti o indiretti sul patrimonio economico finanziario dell'Ente;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, l'allegato protocollo di intesa tra la Circoscrizione 8 rappresentata dal presidente, Davide Ricca, e l'Associazione Toro Mio, con sede in Torino, in via San Quintino 10, presso Studio Roberto Dosio, nella persona del Presidente Guido Regis, con il quale le parti si impegnano a promuovere e a far conoscere attraverso la partecipazione attiva della cittadinanza e il coinvolgimento delle Associazioni e Istituzioni presenti sul territorio il patrimonio culturale legato alla storia del Torino Calcio a partire dalla costruzione dello Stadio "Campo Torino" (Il Filadelfia) risalente al 1927 e realizzato nel Quartiere oggi denominato Borgo Filadelfia;
- Di approvare per la realizzazione delle attività comprese nel protocollo di intesa in discorso, l'assegnazione alla Associazione Toro Mio nei giorni di martedì, giovedì e venerdì, dalle ore 16

alle ore 18 di locali ove sarà ospitata la Biblioteca Granata, anche per accogliere cittadini e cittadine interessate a consultare il materiale librario e condividere conoscenze e interessi legati alla storia del Torino Calcio.

- Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'assegnazione gratuita di idoneo locale nella sede del Centro Civico di corso Corsica 55, ai sensi dei Regolamenti 186 e 373 del Comune di Torino, al fine di allestire la Biblioteca Granata di cui sopra, come da protocollo in discorso.

Di dare atto che il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All.1);

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale, che ha dato il seguente esito:

Assente al momento del voto la Consigliera Parmentola.

Presenti 21

Votanti 21

Astenuti ==

Contrari ==

Favorevoli 21

#### DELIBERA

- Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, l'allegato protocollo di intesa tra la Circoscrizione 8 rappresentata dal presidente, Davide Ricca, e l'Associazione Toro Mio, con sede in Torino, in via San Quintino 10, presso Studio Roberto Dosio, nella persona del Presidente Guido Regis, con il quale le parti si impegnano a promuovere e a far conoscere attraverso la partecipazione attiva della cittadinanza e il coinvolgimento delle Associazioni e Istituzioni presenti sul territorio il patrimonio culturale legato alla storia del Torino Calcio a partire dalla costruzione dello Stadio "Campo Torino" (Il Filadelfia) risalente al 1927 e realizzato nel Quartiere oggi denominato Borgo Filadelfia;
- Di approvare per la realizzazione delle attività comprese nel protocollo di intesa in discorso, l'assegnazione alla Associazione Toro Mio nei giorni di martedì, giovedì e venerdì, dalle ore 16 alle ore 18 di locali ove sarà ospitata la Biblioteca Granata, anche per accogliere cittadini e cittadine interessate a consultare il materiale librario e condividere conoscenze e interessi legati alla storia del Torino Calcio.
- Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'assegnazione gratuita di idoneo locale nella sede del Centro Civico di corso Corsica 55, ai sensi dei Regolamenti 186 e 373 del Comune di Torino, al fine di allestire la Biblioteca Granata di cui sopra, come da protocollo in discorso.

Di dare atto che il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All.1);

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Davide Ricca

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Piera Rapizzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-49-2021-All\_1-toro\_mio\_protocollo\_intesa.pdf
2. DELCI8-49-2021-All\_2-All\_1\_Dic\_Deliberazione\_impatto\_economico\_(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento